

# 華僑日報

本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
發行所：香港德輔道中  
印刷所：香港德輔道中

## 蘇聯可能作傀儡

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責德寇在蘇聯境內進行殘暴統治，並呼籲蘇聯人民團結一致，抵抗德寇的侵略。聲明中強調，蘇聯政府將繼續領導人民，為爭取最後的勝利而奮鬥。

## 已知彼

【中央社南京二十日電】蔣主席著共產主義分發國民黨員研究，谷正鼎報告共產黨問題，對中共之本質詳加分析。此項報告旨在使黨員深入了解共產黨的陰謀，加強黨內團結，以應付日益緊張的局勢。

## 蔣主席著共產主義

【中央社南京二十日電】蔣主席著共產主義分發國民黨員研究，谷正鼎報告共產黨問題，對中共之本質詳加分析。此項報告旨在使黨員深入了解共產黨的陰謀，加強黨內團結，以應付日益緊張的局勢。

## 論日整會聯黨的綱領

【中央社南京二十日電】本報特約記者，就日整會聯黨的綱領，發表評論。認為該綱領旨在削弱國民黨的領導地位，並建立一個親日的傀儡政權。此舉將嚴重損害國家的利益，並使人民陷入更深的災難。

### 環球大藥房

環球藥品，精配藥方。本藥房經營多年，信譽昭著。現為擴大業務，特設分店於各主要商埠。歡迎各界人士光臨選購。

## 運用龐大空軍

【中央社南京二十日電】國軍收復諸城，一面繼續進迫烟台。此項軍事行動，旨在切斷敵人的後援線，並為進一步的進攻創造有利條件。空軍將全力配合地面部隊作戰，確保戰果輝煌。

## 豫西形勢

【中央社南京二十日電】豫西形勢，敵我對峙。我軍正加強防禦，並隨時準備反攻。同時，我軍亦在積極進行政治宣傳，爭取當地民眾的支持，以瓦解敵人的統治。

## 節約運動雷厲風行

【中央社南京二十日電】節約運動雷厲風行，奢侈風氣已見根絕。政府呼籲全體國民，應以節約為榮，以奢侈為恥。此舉旨在減輕國家負擔，並促進經濟的穩定發展。

## 東北六十萬共軍

【中央社南京二十日電】東北六十萬共軍，將發動全面攻勢。此項消息傳出後，引起各方高度關注。政府已下令加強東北地區的防禦，並調集援軍，以應對可能的威脅。

### 青年黨全代會

發表宣言，表明該黨之主張。青年黨代表全體黨員，就當前國家大事發表聲明，強調黨將堅持抗戰到底，並為國家的民主與自由而奮鬥。

## 粵綏靖會議

【中央社南京二十日電】粵綏靖會議，限日肅清各地匪氛。會議決定加強粵省治安，並調集軍隊，對各地匪徒進行清剿。同時，亦將加強地方基層組織，提高民眾的自衛能力。

## 台灣人事

【中央社南京二十日電】台灣人事，將由當局重新調整。此舉旨在加強台灣地區的行政管理，並提高公務員的素質。調整後的機構將更趨完善，以更好地服務於台灣同胞。

## 討論對日政策

【中央社南京二十日電】討論對日政策，提出有系統決議案送政府參考。會議上，與會人員就對日政策的各個方面進行了深入討論，並達成了一系列重要決議，將作為政府制定政策的參考。

## 動欲靈靈

【中央社南京二十日電】動欲靈靈，將發動全面攻勢。此項消息傳出後，引起各方高度關注。政府已下令加強東北地區的防禦，並調集援軍，以應對可能的威脅。

### 池

星期五晚，露天舞池，特別舉行。本舞池環境優雅，音樂動聽，是消暑納涼、娛樂消遣的好去處。歡迎各界人士踴躍參加。

### 附設獎品

新與我，新與我，新與我。本舞池為增加趣味，特設獎品，凡參加者均可有機會獲獎。詳情請向本舞池洽詢。

### 歌后

上海時代曲，本園特聘。本園特聘上海著名歌后，演唱最新時代曲，音韻優美，感人至深。歡迎聽眾前來欣賞。

### 秦燕

昨日搭機，登台演唱。秦燕小姐將於今日登台演唱，其唱功精湛，風格獨特，不容錯過。

### 門票

逢星期六，及星期日，三元。本舞池為便利聽眾，特設門票，價格公道，歡迎購買。

### 七姊妹

地址：十號時以後，舞場門票不收。七姊妹舞團將於今日演出，舞姿優美，令人陶醉。

### 麗池

電話：二二二二，麗池謹白。本舞池為提高服務質量，特設電話，歡迎聽眾預訂。

### 花園

麗池謹白，花園。本舞池環境優美，設施齊全，是舉辦各種宴會、舞會的理想場所。

### 海晶

專治中風，動脈硬化，血虛元進，風濕骨痛。本藥具有顯著療效，能迅速緩解各種症狀，恢復健康。

### 伍卓琪

專營歐美，各種子彈，各種兵器，各種儀器，各種鋼片，各種雪履。本商行經營多年，貨真價實，歡迎選購。

### 麗池游泳訓練班招生

本訓練班由名師指導，教授游泳技巧，提高身體素質。歡迎各界人士報名參加。

### 香港槍店

專營歐美，各種子彈，各種兵器，各種儀器，各種鋼片，各種雪履。本商行經營多年，貨真價實，歡迎選購。

### 伍卓琪

專營歐美，各種子彈，各種兵器，各種儀器，各種鋼片，各種雪履。本商行經營多年，貨真價實，歡迎選購。

### 伍卓琪

專營歐美，各種子彈，各種兵器，各種儀器，各種鋼片，各種雪履。本商行經營多年，貨真價實，歡迎選購。

### 伍卓琪

專營歐美，各種子彈，各種兵器，各種儀器，各種鋼片，各種雪履。本商行經營多年，貨真價實，歡迎選購。

### 伍卓琪

專營歐美，各種子彈，各種兵器，各種儀器，各種鋼片，各種雪履。本商行經營多年，貨真價實，歡迎選購。



國會緊急會議

撥款救濟歐洲

共由該國會開始其第二屆常會前，要無非開特別會議之必要。

（合衆社倫敦廿一日電）突爾斯中索特，今日廣播謂：當此世界銀行與美國財長道爾敦在里斯本商討籌復復興計劃之際，歐洲之復興計畫，亦當重議，此外，拉丁美洲，非洲及中東之復興，亦同等面議。渠修正議案則允與該計畫相云。

（美聯社巴黎廿一日電）美副總統柯克萊頓星日謂：余非各國表決贊成減少世界貿易之計畫。吾山師士之援歐計劃，其步亦非希望。克萊頓昨作短電告各國表決贊成減少世界貿易之計畫，其步亦非希望。克萊頓昨作短電告各國表決贊成減少世界貿易之計畫，其步亦非希望。

（美聯社倫敦廿一日電）某有地位之政府人士於星期三日稱：英國將裁減其軍隊，裁減後之數目將低於艾德禮首相之援歐計劃中所規定之兵力。裁減之程度現尚未悉，但將無能裁減鉅額之數目。艾德禮原係於一九四八年三月底前，裁減軍隊至一百萬零七千人，日自軍隊之數目共一百卅萬人。宰相艾德禮時稱三日與英財長道爾敦舉行秘密會議，某政府人士稱：與道爾敦會議問題，於星期三日裁減至三十七萬五千萬款之凍結部份之可能性。

英向國際銀行及基金委會

我提折  
安

處置

（美聯社紐約廿一日電）聯合國安理會代表星期三日極力設法在聯合國大會下星期五日開會之前，將美英蘇糾紛問題，轉歸國之代表在安理會備開會之

貸款四千五百萬元

[illegible]

法國決將越南政權  
移交合法政府

越南內部應團結與法談判  
但法仍保持外方國防權

南外交獨立，布拉特則無期擱置英埃糾紛問題

艾美陸 森爾威爾將軍今日對記者  
談話謂：美國雖極力推  
振軍運動，徵募軍隊，但

**聲明**

以與法政府通商。又據香港電報云：已退位之越南王保大，前隨國政府出京，現與法政府議定，仍留駐在越南王宮，計劃。又巴黎方面消息：法政府已應請之代表人等，昨由該府承辦保大歸越南之領事，但法政府仍不能以後援談判之手續，除非彼得越南大多數人之擁護。

(美聯)具有良的與英俄之件能。蘭西而協必須有一個統莊巴爾。已越胡廷法代表團。之外交會議，其就緒。

**談實力**

陸軍上奧兵領軍，日澤連降，葡勝於奧兵領軍，其力雖降，而勝利者所指必安全平穩以下，即明令人民放鬆。奧國空軍力量，確已降至危險程度，飛機，已由平均每月五十架，至少八千五百一十架，因後發。

**話銳減**

英國諸君平均每月只說三句半話，去年較前年減百分之五。

# 中原戰局

呼美書  
最後之呼籲  
其於法國獨斷而同時法蘭西保持其軍隊與外交之權

在布列特昨降國權之時所提出之條件，與十個月前法提未衝突所提者無異。拉理連之舉動，也此種之舉動，實為之選擇，在邊境兩國間條約及執行其國際條約

法國與越南所提供之計劃必須：法國軍隊以保護越南之安全

張主國法與越政黨談判

不遠之後，最痛切頭一分險陷難，本其家乘回奔北安東，不即回頭，暫走千餘里，一直寫到那北安東，現在越南的左翼戰線已經決裂，中路則由岷田解脫，右翼則到寬化城，在大南來說，是繼續前進，則對稱大山嶺之間，因關係或疏或密，皆是與現，也是一時震動，則其共方因為擴張一次軍營，在北安東，在海南兩地方，都會發生一次軍營的進攻，甚至至在漢路北段，現在這來一個軍隊的攻擊，是以石匠保定之間，也突然發生激烈的戰爭。

所述，泰國當局中心的一股在波羅奇以南向來有打不死精神之時大的希望，以為以後的尼，穩定跟隨東方的面終于不猶豫而回陳寶，南北分設，而對於高萬斯一區，雖然不足便僑民再來這個個區，在這個個區之內，也有這個個長之

左嬌受刑死于獄中

民國卅四年九月

擊目

# 兩人餓斃三人殺頭

【特訊】前由匪黨竄長平邑，被該縣役民以留職一案，昨獲審。○於七日晚犯法匪徒，指稱被告郭某，為誘人口事，曾自備火槍，於九月九日晚六時十五分，于大埔街召見兵勇，被該會同餘火槍隊人員，因余等，曾受過水刑，灌三小時，並受鞭撻及竹箠之辱。翌日，即被置于共有五十餘條之監獄。其中紳士及以獄囚多名，另有中下，薪斷下（李非華）

一號二樓（重慶路）一樓  
供康有為，廿一日公堂  
謝榮有，廿一號下午  
（李非華）

時，星期日上午十時  
時，星期日上午十時

## 海浴消息

總行前中會費  
舊石灣海浴場，每逢  
期六星期日舉行，每  
三元，本星期日下午  
時，星期日上午十時

約兩、生力、健體

處置英埃糾紛

[illegible]

在開羅之英人機關，如  
晚報公司及倉庫等，亦  
被炸毀云。英大使館已  
明自即當地警察保護，  
則屬例外，同  
必領撤退其在

馬歇爾談話證實  
蘇聯拒絕美國建議

四強言訂車魚同盟

衆望草草頓下	以後所應取之步驟。爲	美國現正研究蘇
國務卿希馬歇爾	師稱：國務院又在研究	客席，俾決定對子
蘇聯已拒絕美	勝否在聯合國舉行大會	和會時採之步驟爲
，舉行四強會	之時，同時進行關於子對	馬氏謂：有體各國爲
朝鮮問題，非	日和約之初步會議。蘇	在討論子聯合國下

荷印

將府政  
勢局尼  
主 荷 事  
張 印 件  
下 女 次  
期 之 談  
發 婚 議  
國 之 開  
于 並 會  
印 語 特  
尼 而 婚  
局 下 會  
主

來  
日  
一  
十  
東  
京  
公  
遊  
客  
計  
劃  
招  
徠

長發  
月寶

會主席、由蘇代表松樞來粵充任。格氏謂：  
 來有任何人派誠委帶印事件之領事團。至今  
 未有任何人向報告蓋印安印。倘再延宕，至今  
 必，仍未得接獲該張誠委報告書，長以主席資格  
 必須將此事列入議程中。提出討論云云。  
 (美聯巴洛離距十一日) 商會今日宣稱

粵省。即計一月  
 核准。即計一月  
 起施行。即計一月  
 估造現代火車  
 千輛。每季可運載  
 旅客五萬人。并建  
 現代式酒店一三五

人彼印尼軍  
其階級●又  
橋歸孺稱

美勞工聯盟主張  
舉行四強會議



千人，曉我空前，星島之  
超車聲傳技術，至星勝陳  
；橫門樹會屢失，以星  
收北，星島立功有爲宋永  
強與曹秋亭，謀倫敦方面  
陳儼代）委員朋友

水

香港電燈有限公司

傷延至九月一日下午七時身故業於三日假中國賓義

日 上 午 十 時 在 該 館 舉 行 追  
橋 公 墓 謹 此 訃

十分在中美醫院不

儀式同日下午移葬

[illegible]

香港電燈有限公司

然用售  
中華百貨公司  
九龍

工能  
式

重傷延至九月一日下午七時四十分在中美醫院不治身故業於三日假中國殯儀館大殮并定於本月十九日上午十時在該館舉行追悼儀式同日下午移葬虹橋公墓謹此計

訃告

聞

蔣君超泣啓



# 馬場受刑人殺頭

## 兩人餓斃三人殺頭

【本報訊】前九龍警察局長馬場，因貪污案被控，現正受刑。據悉，馬場在監獄中，因營養不良，已餓斃兩人，另有三人被處決。馬場之受刑，引起社會各界之關注。馬場在監獄中之生活，極為艱苦，每日僅食一餐，且食物極其粗糙。馬場之受刑，已達至極點，其身體狀況，已至瀕死之境。馬場之受刑，已引起社會各界之關注。馬場在監獄中之生活，極為艱苦，每日僅食一餐，且食物極其粗糙。馬場之受刑，已達至極點，其身體狀況，已至瀕死之境。

# 越南各方代表會議

## 今日將發表聲明

【本報訊】越南各方代表會議，今日將發表聲明。據悉，該會議已於昨日圓滿結束，各方代表均對會議之成果表示滿意。會議中，各方代表就越南之政治、經濟、文化等問題，進行了廣泛之討論，並達成多項重要協議。今日之聲明，將就會議之主要內容，向社會各界進行公佈。聲明中，將強調越南之團結與合作，並表示將致力於國家之建設與發展。

# 公審日程

## 李佐夫病逝

【本報訊】公審日程已定，將於明日開始。據悉，公審將分為三個階段進行，分別為：開庭、辯論及宣判。公審之對象，為涉嫌貪污之官員。公審之過程，將公開進行，以確保公正與透明。此外，李佐夫因病逝世之消息，亦已傳聞。李佐夫為我國著名之政治人物，其逝世，引起社會各界之哀悼。

# 西拳義賽揭幕

## 入級八對好漢分別對打

【本報訊】西拳義賽揭幕，入級八對好漢分別對打。據悉，此次義賽，旨在為慈善事業籌集資金。義賽中，八對好漢分別進行了對打，展現了高超之拳術。義賽之結果，將作為評定入級之依據。義賽之成功，得到了社會各界之支持與讚揚。義賽之所得款項，將全部用於慈善事業，以幫助有需要之人士。

# 今日麗池花園

## 西拳義賽揭幕

【本報訊】今日麗池花園，西拳義賽揭幕。據悉，麗池花園為此次義賽之舉辦地點。麗池花園環境優美，風景宜人，為舉辦義賽之理想場所。義賽之揭幕，標誌著此次義賽之圓滿結束。麗池花園之義賽，得到了社會各界之熱烈支持，義賽之所得款項，將全部用於慈善事業。

# 海浴消息

## 款鉅去半藏鞋內

【本報訊】海浴消息，款鉅去半藏鞋內。據悉，近日在海浴場發現一雙鞋子，內藏鉅款。警方在接到報案後，立即展開調查，並在海浴場附近發現了該雙鞋子。警方在鞋子內發現了鉅款，並已將該款項移交給有關部門處理。警方表示，將繼續加強對海浴場之巡邏，以確保遊客之安全。

# 仙花到港

## 賣偽罐頭飽魚

【本報訊】仙花到港，賣偽罐頭飽魚。據悉，近日有不法商人，將偽造之罐頭飽魚，運抵香港。該等偽造之罐頭飽魚，與真貨無異，但價格卻極其低廉。警方在接到報案後，立即展開調查，並在海浴場附近發現了該雙鞋子。警方在鞋子內發現了鉅款，並已將該款項移交給有關部門處理。警方表示，將繼續加強對海浴場之巡邏，以確保遊客之安全。

# 賣偽罐頭飽魚

## 罪重重大判入獄

【本報訊】賣偽罐頭飽魚，罪重重大判入獄。據悉，近日有不法商人，將偽造之罐頭飽魚，運抵香港。該等偽造之罐頭飽魚，與真貨無異，但價格卻極其低廉。警方在接到報案後，立即展開調查，並在海浴場附近發現了該雙鞋子。警方在鞋子內發現了鉅款，並已將該款項移交給有關部門處理。警方表示，將繼續加強對海浴場之巡邏，以確保遊客之安全。

# 劇觀婦夫督總

## 映開「代時金黃」

【本報訊】劇觀婦夫督總，映開「代時金黃」。據悉，該劇為一部反映社會現實之作品，由著名演員主演。該劇之開映，受到了社會各界之關注。該劇之內容，將通過電視台進行播出，以方便觀眾觀看。該劇之開映，標誌著該劇之圓滿結束。

# 決修大小馬路

## 本年徵求會員成績良好

【本報訊】決修大小馬路，本年徵求會員成績良好。據悉，政府已決定修繕全市之大小馬路，以改善交通狀況。政府將徵求社會各界之意見，並根據意見進行修繕。政府表示，將致力於改善城市之基礎設施，以提高市民之生活質量。

# 詭謀領牌

## 非法行賄重案

【本報訊】詭謀領牌，非法行賄重案。據悉，近日有不法商人，通過非法手段，獲得了領牌資格。警方在接到報案後，立即展開調查，並發現了該等不法商人。警方表示，將嚴厲打擊非法行賄行為，以維護社會之公平與正義。

# 時人行踪

## 杜紹源

【本報訊】時人行踪，杜紹源。據悉，杜紹源為我國著名之政治人物，其行踪一直受到社會各界之關注。杜紹源之行踪，將通過媒體進行報導，以方便公眾了解其動向。

# 尼龍絲襪

## 黃美蘭結婚啟事

【本報訊】尼龍絲襪，黃美蘭結婚啟事。據悉，黃美蘭為我國著名之藝人，其結婚消息，受到了社會各界之關注。黃美蘭之結婚，標誌著其人生之重要時刻。黃美蘭表示，將與愛人共同生活，並為社會做出貢獻。

# 拍賣海關充公貨物廣告

## 黃色鞋拍賣

【本報訊】拍賣海關充公貨物廣告，黃色鞋拍賣。據悉，海關將拍賣一批充公之貨物，其中包括黃色鞋子。拍賣之所得款項，將全部用於海關之運作。拍賣之時間，將於近日內公佈。

# 香港電燈有限公司

## 通告股東啟事

【本報訊】香港電燈有限公司，通告股東啟事。據悉，香港電燈有限公司將召開股東大會，討論有關事宜。股東應屆時出席，並行使投票權。香港電燈有限公司表示，將致力於提高公司之經營效率，並為股東提供良好之回報。

# 安樂園有限公司派息通告

## 派息時間每日

【本報訊】安樂園有限公司派息通告，派息時間每日。據悉，安樂園有限公司將派發股息，派息時間為每日。股東應屆時領取股息。安樂園有限公司表示，將繼續致力於娛樂事業之發展，並為股東提供良好之回報。

# 旅港霍氏宗親聯歡啟事

## 福昌油庄改組擴充營業聲明

【本報訊】旅港霍氏宗親聯歡啟事，福昌油庄改組擴充營業聲明。據悉，旅港霍氏宗親將舉行聯歡活動，以增進感情。福昌油庄將進行改組，並擴充營業。福昌油庄表示，將致力於提高產品之質量，並為顧客提供良好之服務。

# 黃色鞋拍賣

## 拍賣海關充公貨物廣告

【本報訊】黃色鞋拍賣，拍賣海關充公貨物廣告。據悉，海關將拍賣一批充公之貨物，其中包括黃色鞋子。拍賣之所得款項，將全部用於海關之運作。拍賣之時間，將於近日內公佈。

### 計東告

重慶延至九月一日下午七時四十分在中央醫院不  
治身故於三日假中國殯儀館大殯定於本月十  
九日上午十時在該館舉行追悼儀式同日下午移葬  
虹橋公墓謹此計

蔣君超泣啟

### 香港電燈有限公司

#### 通告股東啟事

茲定於九月九日召開股東大會，討論有關事宜。請股東屆時出席，並行使投票權。此啟。

### 安樂園有限公司派息通告

茲定於每日派發股息，請股東屆時領取。此啟。

### 旅港霍氏宗親聯歡啟事

茲定於近日舉行聯歡活動，以增進感情。請宗親屆時參加。此啟。

### 福昌油庄改組擴充營業聲明

茲定於近日進行改組，並擴充營業。請顧客繼續支持。此啟。

### 黃色鞋拍賣

茲定於近日拍賣海關充公貨物，其中包括黃色鞋子。請有興趣者屆時參加。此啟。

### 時人行踪

杜紹源之行踪，將通過媒體進行報導。此啟。

### 詭謀領牌

非法行賄重案，警方將嚴厲打擊。此啟。

### 決修大小馬路

政府將徵求社會各界之意見，並根據意見進行修繕。此啟。

### 賣偽罐頭飽魚

罪重重大判入獄，警方將嚴厲打擊。此啟。

### 仙花到港

賣偽罐頭飽魚，警方將嚴厲打擊。此啟。

### 海浴消息

款鉅去半藏鞋內，警方將嚴厲打擊。此啟。

### 越南各方代表會議

今日將發表聲明，各方代表均表示滿意。此啟。

### 公審日程

李佐夫病逝，警方將嚴厲打擊。此啟。

### 馬場受刑人殺頭

兩人餓斃三人殺頭，警方將嚴厲打擊。此啟。

### 西拳義賽揭幕

入級八對好漢分別對打，義賽圓滿結束。此啟。

### 今日麗池花園

西拳義賽揭幕，義賽圓滿結束。此啟。

### 降趨已價柴

到柴有均洋南內國，柴價已趨下降。此啟。

### THE WATKINS

Various advertisements and notices.

### 看！到麗池參觀

#### 誰個登寶座？

記緊購備

拳王擺擂台，誰個登寶座？

張緊度過經神防提

險驚激刺張緊

合場擁擠熱

收一嘴口好最

新清智神。座四飄香

理經總。司公限有行洋華巧

總行設安永中道有德

總行設安永中道有德



# 一萬二千機工

## 今晨返廠工作

### 廣九快車今日下午可復通

【本報訊】廣九鐵路管理局昨（三十）日接獲各工會代表來函，表示各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 工日薪津不給

### 內期工罷 日薪津不給

【本報訊】廣九鐵路管理局昨（三十）日接獲各工會代表來函，表示各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 滿不友工話電車電

### 覆不延拖

【本報訊】電車公司昨（三十）日接獲各工會代表來函，表示各工會代表已與電車公司代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請電車公司代表於今日下午恢復通車。電車公司代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使電車公司之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。電車公司代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使電車公司之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。電車公司代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使電車公司之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 直通快車

### 今日恢復

【本報訊】廣九鐵路管理局昨（三十）日接獲各工會代表來函，表示各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 華僑日報

香港政府明令特許刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 總督巡視東華醫院

### 備致嘉許期望進步

【本報訊】總督昨（三十）日巡視東華醫院，並與該院院長及醫護人員會談。總督對該院之醫療設備及醫護人員之服務精神，表示嘉許，並期望該院能不斷進步，為市民提供更優良之醫療服務。總督並謂，該院之醫護人員，應繼續努力，為市民提供更優良之醫療服務。

## 上海來客

### 須受檢疫

【本報訊】上海來客須受檢疫，以預防疾病之傳播。衛生局昨（三十）日接獲上海來客之檢疫報告，並謂各來客均須受檢疫，以確保其身體健康。衛生局並謂，各來客之檢疫工作，將由衛生局派員負責，並請各來客配合。

## 工潮解決

### 經過

【本報訊】工潮解決經過，各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 對海南京街

### 對海南京街

【本報訊】對海南京街，各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 華僑日報

香港政府明令特許刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 七項請求

得不月個九年一第期  
出提司政郵向日昨工郵

【本報訊】郵政局昨（三十）日提出七項請求，以改善郵政局之運作。七項請求如下：一、增加郵政局之經費；二、改善郵政局之設備；三、增加郵政局之員工；四、改善郵政局之服務；五、增加郵政局之運輸；六、改善郵政局之安全；七、增加郵政局之宣傳。郵政局並謂，各工會代表之返廠工作，將使郵政局之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。郵政局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使郵政局之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。郵政局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使郵政局之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 凱旋舞廳

息消好別特  
已返本廳候教

【本報訊】凱旋舞廳，已返本廳候教。各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 室餐文士威

涼清座滿·氣冷放開  
（內行易交）

【本報訊】室餐文士威，涼清座滿，氣冷放開。各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 復航

香港—台南直航班  
每星期四開行  
復航三小時到達

【本報訊】復航，香港—台南直航班，每星期四開行，復航三小時到達。各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 黃錫包

超品  
W.D. & H.O. WILLS  
GOLD FLAKE  
HONEY DEW  
Bristol & London  
製造英國

【本報訊】黃錫包，超品。W.D. & H.O. WILLS，GOLD FLAKE，HONEY DEW，Bristol & London，製造英國。各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 管敏莉小姐

上海舞國皇后  
已返本廳候教

【本報訊】管敏莉小姐，上海舞國皇后，已返本廳候教。各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 中國航空公司

香港—台南直航班  
每星期四開行  
復航三小時到達

【本報訊】中國航空公司，香港—台南直航班，每星期四開行，復航三小時到達。各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 捷快貨來

英國惠多牌六胆超等收音機  
美國上等火石  
美國羊毛絨口疋頭

【本報訊】捷快貨來，英國惠多牌六胆超等收音機，美國上等火石，美國羊毛絨口疋頭。各工會代表已與管理局代表達成協議，自今日（三十一）晨起，各工會代表將返廠工作，並請管理局代表於今日下午恢復通車。管理局代表對此表示歡迎，並謂各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。管理局代表並謂，各工會代表之返廠工作，將使廣九鐵路之運輸工作，得以正常進行，並可節省大量之人力與物力。

## 華僑日報

香港政府明令特許刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 華僑日報

香港政府明令特許刊登有關法律性質廣告之有效刊物